

CIRCOSCRIZIONE 3 ^
San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin -
Borgata Lesna



CITTA' DI TORINO

DELCI3 72 / 2026

01/10/2026

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 3 ^ - San Paolo - Cenisia - Pozzo
Strada - Cit Turin - Borgata Lesna

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente TROISE Francesca, sono presenti i Coordinatori:

Francesco AGLIERI
RINELLA

Alessandro Basilio DI GESU

Giuseppe Antonio GIOVE

Marco TITLI

Con l'assistenza del Segretario Simonetta CEI

OGGETTO: C.3 - ASSEGNAZIONE SPAZI NATATORI IMPIANTO POLISPORTIVO
TRECA TE IN AUTOGESTIONE PER PROGETTI SPECIALI - STAGIONE
INVERNALE 2026/2027. APPROVAZIONE

La Presidente Francesca TROISE, di concerto con il Coordinatore della Sottocommissione V Antonio Capri, riferisce:

Il complesso polisportivo Trecate è costituito da una vasca ricreativa, da una vasca da 25 metri con tribuna, da una vasca da 50 metri e da una palestra polifunzionale. I predetti spazi sono assegnati, annualmente, secondo i criteri stabiliti con idoneo provvedimento deliberativo, tenendo conto altresì delle tariffe comunali, approvate, da ultimo, con Deliberazione della Giunta Comunale Atto n. 96 del 3 marzo 2026 e osservando le modalità stabilite dal Regolamento impianti e locali sportivi comunali n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982, ratificata dal Consiglio Comunale il 31 maggio 1982 e s.m.i.

Per la stagione sportiva 2026/2027 la Circoscrizione 3, in un'ottica di continuità con le attività

consistive e con il servizio di nuoto libero già erogati nelle precedenti stagioni, ha provveduto a pubblicare dal 3 al 20 luglio 2026 sul proprio sito l'avviso per la ricerca di federazioni/associazioni/enti di promozione sportiva interessati all'assegnazione degli spazi natatori per le attività sportive da svolgersi presso il complesso natatorio Trecate, per la stagione settembre 2026/maggio 2027, nella fascia oraria 10-19,30 dal lunedì al venerdì.

Sono inoltre pervenute le istanze di utilizzo degli spazi natatori da parte delle seguenti Associazioni, che intendono favorire la pratica sportiva da parte di persone disabili o fragili, dando attuazione ai seguenti progetti, in fasce orarie non contemplate dall'Avviso di cui si è detto:

- Rete di Associazioni Pandha, Fuori Onda, Paideia e Senza Limiti: le associazioni in collaborazione con l'Assessorato allo Sport propongono, in continuità con la stagione scorsa, il Progetto di nuoto per persone con disabilità. L'attività ha un bacino quantificabile in circa 185 utenti, alcuni dei quali atleti agonisti in competizioni a carattere nazionale e internazionale, e verrà svolta nei seguenti giorni e orari:

VASCA 50M (2 corsie): sabato dalle 9.30 alle 12.00;

VASCA 25M (tutta la vasca): sabato dalle ore 9.30 alle ore 12.00;

VASCA RICREATIVA: sabato dalle 9.30 alle 12.00;

- US ACLI: l'associazione propone il Progetto Inclusione sociale con l'obiettivo principale di recuperare i giovani in disagio e combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze, facilitando attraverso la pratica sportiva l'integrazione sociale di soggetti affetti da dipendenze presi in carico dal SerD facendo riferimento all'ASL Città di Torino. L'attività si svolgerà nella vasca da 25m (tutta la vasca) e nella vasca ricreativa: Lunedì, martedì e giovedì dalle 19,30 alle 20,20;

Considerata la tipologia di utenza e la valenza sociale che caratterizza i progetti dedicati alla disabilità e alla popolazione fragile, esaminati alla luce dei criteri stabiliti nella deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELCI3 11 del 28/04/2022 immediatamente eseguibile, con l'adozione del presente provvedimento si intende procedere ai sensi dell'art 2 lettera a) e b) del citato Regolamento 168 all'assegnazione gratuita degli spazi richiesti del complesso natatorio Trecate per il periodo invernale 2026/2027 con le modalità sopra descritte, così come evidenziato nell'allegato prospetto delle assegnazioni (All.1), che forma parte integrante del presente provvedimento, in favore dei soggetti sopra menzionati.

Sono pervenute, inoltre, istanze di utilizzo degli spazi sportivi, finalizzate all'allenamento degli atleti agonisti, da parte dei seguenti soggetti, ambedue riconosciuti dal CONI tra le 32 Federazioni sportive nazionali:

- FIPSAS PIEMONTE, vasca da 50 mt, con la seguente scansione oraria:

lunedì: 4 corsie dalle 19.30 alle 20.20 e dalle 21.10 alle 22.00, 6 corsie dalle 20.20 alle 21.10

martedì: 8 corsie dalle 19.30 alle 21.10, 4 corsie dalle 21.10 alle 22

mercoledì: 2 corsie dalle 19.30 alle 20.20, 4 corsie dalle 20.20 alle 22

giovedì: 8 corsie dalle 19.30 alle 21.10, 2 corsie dalle 21.10 alle 22

venerdì: 4 corsie dalle 20.20 alle 22.00

sabato: 6 corsie dalle 9.30 alle 12.00

- FIN – CR PIEMONTE, vasca da 50 mt, con la seguente scansione oraria:

Lunedì: 2 corsie dalle 19.30 alle 21.10

Mercoledì: 4 corsie dalle 19.30 alle 22.00

Venerdì: 4 corsie dalle 19.30 alle 22.00

Considerata la rilevanza sportiva dell'attività natatoria rivolta agli atleti agonisti che si alleneranno presso l'Impianto Polisportivo Trecate, si intende accogliere le istanze sopra citate e procedere ai sensi dell'art 4 comma 1 lettera a) e b) all'assegnazione a titolo oneroso degli spazi richiesti del complesso natatorio Trecate per il periodo invernale 2026/2027 in favore di FIPSAS e FIN con le modalità sopra descritte, così come evidenziato nell'allegato prospetto delle assegnazioni (All.1), che forma parte integrante del presente provvedimento.

Occorre rilevare, peraltro, che l'attuale dotazione organica del personale impiegato presso il complesso natatorio Trecate non consente di garantire il regolare e completo svolgimento del servizio negli orari richiesti, che eccedono gli ordinari turni di servizio.

L'utilizzo dell'impianto natatorio in fasce orarie in cui non è presente il personale comunale comporta la necessità che il fruitore si assuma la responsabilità (i) della custodia dell'impianto stesso; (ii) della pulizia e mantenimento delle condizioni di igiene; (iii) delle procedure di controllo e vigilanza della sicurezza tanto per la struttura quanto per gli impianti (si veda Accordo del 16 gennaio 2003, pubblicato in G.U. 3 marzo 2003, n. 51, tra il Ministero della Salute, le Regioni e le Province autonome di Trento e di Bolzano, che pone in capo al titolare dell'impianto la sicurezza e l'igiene dello stesso). L'ordinamento contempla, infatti, alcuni controlli interni per la verifica del corretto funzionamento dell'impianto secondo protocolli di gestione e di auto - controllo; a tal fine il responsabile della piscina deve garantire la corretta gestione sotto il profilo igienico-sanitario di tutti gli elementi funzionali del complesso ed in caso di inosservanza delle prescrizioni igienico - sanitarie è passibile delle relative sanzioni.

Con riguardo al punto (i), oneri di custodia, l'art. 2051 c.c. pone a carico del custode l'obbligo di risarcire i danni cagionati a terzi dalla res custodita, salvo il caso fortuito. In sostanza, tale norma imputa la responsabilità a chi si trovi nelle condizioni di controllare i rischi inerenti alla cosa, ovverosia in capo al soggetto che di fatto controlla le modalità di uso e conservazione della stessa (Cass. S.U. 11/11/1991 n. 12019).

Con riguardo al punto (ii) - pulizia e condizioni igieniche dell'acqua - l'impianto è dotato del "Manuale di autocontrollo" che disciplina gli adempimenti che debbono essere osservati per il mantenimento delle condizioni di sicurezza tanto dell'acqua quanto degli impianti. Il Manuale dispone che il "Titolare dell'attività" (cioè il responsabile della piscina) può delegare la funzione di responsabilità ad un soggetto diverso.

Occorre fare presente in proposito che l'US ACLI è titolare fino al 31 dicembre 2026 del contratto di appalto della Città per il servizio di assistenza bagnanti, di conduzione della sala macchine, di riempimento dei recipienti chimici e di misurazione dei valori dell'acqua relativamente alla piscina Trecate, identificata come Lotto 2 dall'atto di impegno n. DD 8773 del 23/12/2024 - CIG B3EB37EDE5 (RCU 1/2025 del 18/4/2025 di cui alla Procedura Aperta 44/2024) e che il personale messo a disposizione è stato formato dai tecnici dell'impianto ed è in servizio attivo da dicembre 2024. Infatti, il Capitolato prescrive che l'US Acli provveda a: "igiene e pulizia del fondo vasca e bordi interni su testata - Controllo e verifica dell'impianto legionella, nonché operazioni di flussaggio - conduzione e relativo controllo degli impianti tecnologici ai sensi della normativa vigente (ed in particolare dell'Accordo Stato Regioni del 2003 sopra citato) e previa specifica formazione, effettuando la pulizia dei filtri (tutti i giorni), il controllo e riempimento dei recipienti di prodotti chimici (comprese le operazioni di carico, scarico e lo stoccaggio), la misurazione dei valori contenuti in acqua (cloro-ph-numero bagnanti presenti in acqua al momento del rilevamento) e trascritti sull'apposito registro".

Con riguardo, infine, al punto (iii) sicurezza, l'impianto è dotato del Piano di Evacuazione, e del piano base di emergenza.

L'Associazione si configura come il soggetto più qualificato, idoneo ad espletare tali adempimenti e garantire il regolare e corretto svolgimento delle attività natatorie, possedendo i requisiti e le competenze necessarie e conoscendo da tempo le peculiarità impiantistiche e strutturali dell'impianto.

L'US Acli ha manifestato la propria disponibilità ad effettuare i sopra indicati servizi nelle fasce orarie serali dal lunedì al venerdì dalle 19,30 alle 22.00 ed il sabato dalle 9,30 alle 12,00, vale a dire negli orari in cui gli spazi natatori saranno fruiti anche dalle Associazioni Pandha, Fuori Onda, Paideia, Senza Limiti e da Fipsas e FIN senza ulteriore spesa per la Città.

La Società ha altresì dichiarato l'intendimento di assumere gli obblighi di apertura e chiusura dell'impianto in autonomia, negli orari di cui sopra, quelli di vigilanza con la massima diligenza e quelli di impiego degli assistenti bagnanti per l'intero impianto, con ampia manleva per la Circoscrizione da ogni responsabilità al riguardo, fino al termine dell'affidamento del citato contratto RCU 1/2025 del 18/4/25 oltre il quale si provvederà con gli atti necessari. Tali adempimenti saranno disciplinati dalla convenzione che regolerà i rapporti tra la Circoscrizione e l'US ACLI.

I concessionari, inoltre, manlevando la Circoscrizione da ogni responsabilità, si assumeranno l'ulteriore onere di impiego di propri assistenti bagnanti in possesso di brevetto, degli attestati relativi e della certificazione BLS-D in corso di validità, per la vigilanza delle attività dalle stesse praticate in ogni vasca nel numero previsto dalla normativa vigente.

Le gratuità e le riduzioni tariffarie in favore degli aventi diritto sono applicate secondo quanto stabilito dal Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali n. 168, approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) esecutiva dal 4 maggio 1982, ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 15 novembre 2004 (mecc. 2004 01377/010), esecutiva dal 29 novembre 2004 e 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), esecutiva dal 10 ottobre 2005 e, più precisamente, come segue:

VASCA 50 MT

La Circoscrizione intende assegnare gli spazi sportivi della vasca da 50 metri sulla base dei criteri individuati nel predetto provvedimento deliberativo, secondo il calendario allegato al presente provvedimento (Allegato 1).

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. 96 del 3 marzo 2026. La tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 4, comma 1, lettere a) e b) del Regolamento Municipale n. 168 che prevede una riduzione massima del 35+40%, per l'utilizzo di piscine, per le attività agonistiche, da parte delle Federazioni:

- FIPSAS PIEMONTE C.F. 05267300589, P.IVA 01382061008, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 71.428,66 (IVA compresa) per lo svolgimento di allenamenti a livello agonistico degli atleti;
- FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO – C.R. PIEMONTE, C.F. 05284670584, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di € 23.028,64 (IVA compresa) per lo svolgimento di allenamenti a livello agonistico degli atleti.

Poiché il Regolamento 168, all'art. 2 autorizza, con adozione di apposita deliberazione, la concessione gratuita di impianti sportivi per le attività promosse da Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati, tra l'altro, a promuovere l'inserimento di soggetti diversamente abili, in attuazione delle suddette disposizioni, si intende prevedere la gratuità degli spazi, nei giorni e negli orari indicati all'allegato 1, in ottemperanza all'art. 2, comma 1, lettera a) in favore di:

- ASD PANDHA, P.IVA 05729160019, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di € 3.190,11 (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- SENZA LIMITI - A.S.D., C.F 97847250012, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.063,37 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- ASD FUORI ONDA, C.F 97782120014, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.063,37 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- PAIDEIA SPORT SSD, C.F 11898030017, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.063,37 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte.

VASCA 25 MT

La Circoscrizione intende assegnare gli spazi sportivi della vasca da 25 metri alle Associazioni che ne hanno fatto richiesta, sulla base dei criteri individuati nel sopra citato provvedimento deliberativo, secondo il calendario allegato al presente provvedimento (Allegato 1).

La definizione del corrispettivo dovuto avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. 96 del 3 marzo 2026. La tariffa per l'uso della vasca terrà conto delle disposizioni di cui all'articolo 2, comma 1, lettera a), e b) del Regolamento Municipale n. 168 che autorizza, con adozione di apposita deliberazione, la concessione gratuita di impianti sportivi per le attività promosse da Federazioni, Enti di promozione sportiva ed Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati, tra l'altro, a promuovere l'inserimento di soggetti diversamente abili, recuperare i giovani in condizioni di disagio e a combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze. In attuazione delle suddette disposizioni, si intende prevedere la gratuità degli spazi, nei giorni e negli orari indicati all'allegato 1, in ottemperanza all'art. 2, comma 1, lettera a) e b) in favore di:

- ASD PANDHA, P.IVA 05729160019, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di € 2.619,04 (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- SENZA LIMITI - A.S.D., C.F 97847250012, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 2.619,04 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- ASD FUORI ONDA, C.F 97782120014, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 2.095,23 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- PAIDEIA SPORT SSD, C.F 11898030017, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 2.095,23 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare 30valenza sociale delle attività proposte;
- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014 che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di

spazi acqua quantificato in un massimo di € 9.529,91 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a recuperare i giovani in disagio e combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze.

VASCA RICREATIVA

La Circoscrizione intende assegnare gli spazi sportivi della vasca ricreativa alle Associazioni che ne hanno fatto richiesta, sulla base dei criteri individuati nel predetto provvedimento deliberativo, secondo l'allegato prospetto (Allegato 1).

La definizione del beneficio economico avverrà sulla base delle tariffe approvate dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. 96 del 3 marzo 2026; il Regolamento 168, all'art. 2 autorizza, con adozione di apposita deliberazione, la concessione gratuita di impianti sportivi per le attività promosse da Associazioni senza fini di lucro, in funzione di progetti finalizzati a promuovere l'inserimento di soggetti diversamente abili, recuperare i giovani in condizioni di disagio e a combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze, in attuazione delle suddette disposizioni, si intende prevedere la gratuità degli spazi, nei giorni e negli orari indicati all'allegato 1, in ottemperanza all'art. 2, comma 1, lettera a) e b) in favore di:

- ASD FUORI ONDA, C.F. 97782120014, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.756,80 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- ASD PANDHA, P.IVA 05729160019, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.756,80 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- SENZA LIMITI - A.S.D., C.F. 97847250012, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.756,80 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 5.387,52 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a recuperare i giovani in disagio e combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze.

Gli spazi di cui ai precedenti capoversi saranno concessi con successivi provvedimenti dirigenziali. I concessionari degli spazi sportivi, per poter utilizzare gli stessi, riceveranno l'atto di concessione riportante le norme che regolano il rapporto tra l'Amministrazione e il Concessionario e il disciplinare d'uso degli spazi natatori; in caso contrario non sarà consentito accedere agli impianti.

In ottemperanza alla circolare prot. 2940 del 17/04/2015 si dà atto che i costi delle utenze relative all'impianto in questione sono a carico della Città e rilevabili:

- per l'energia elettrica dal contatore n. 637374 n. POD IT 020E00253626 e n. POD elettrico IT020E00663542 che asserva l'intero complesso sportivo;
- per i consumi idrici dalle utenze con Nuova Denominazione PDP 0100127200054026 e 0100127200027395 che asservano l'intero complesso sportivo;
- per i consumi idrici della bocca antincendio dall'utenza con Nuova Denominazione PDP 0100127200055081;
- per i consumi del riscaldamento dell'acqua della vasca ricreativa – della vasca da 25 mt –

dell'acqua sanitaria dell'intero impianto e di tutti i locali, dal contatore Cod. Sap n. CE-0359-A-ITC01, per i consumi relativi al riscaldamento dell'acqua della vasca da 50 mt. dal contatore Cod. Sap n. CE-0359-A-ITC03.

Al termine dell'attività, in ossequio alle disposizioni di cui agli artt. 2 e 3 del Regolamento Municipale n.168, tutti i soggetti beneficiari delle concessioni ad uso gratuito o con tariffa agevolata dovranno presentare idonea relazione in merito al numero dei partecipanti e ai risultati dell'iniziativa; tali soggetti dovranno, inoltre, indicare nei volantini e nei manifesti, e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti.

La Circoscrizione si riserva la facoltà di sospendere o revocare le concessioni di cui al presente provvedimento, in caso di inadempienza rispetto al disciplinare e di mancata osservanza delle norme di sicurezza per l'uso degli impianti sportivi, o qualora si manifestino prioritarie esigenze in relazione alla programmazione circoscrizionale di eventi sportivi e non, o in caso di mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione, senza che nulla sia dovuto come risarcimento da parte dell'Amministrazione Comunale.

Il Concessionario potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso dandone comunicazione scritta alla Circoscrizione entro il giorno 15 del mese precedente. Il mancato rispetto del termine suindicato comporterà l'addebito della mensilità; non saranno accolte rinunce temporanee.

L'assegnatario si assumerà l'onere di ogni responsabilità legata alla gestione della sicurezza e all'utilizzazione di attrezzature ed impianti ai sensi del Testo Unico in materia di Salute e Sicurezza dei Lavoratori Decreto Legislativo 9 aprile 2008 n. 81 e s.m.i., nonché ai sensi del D.M. 18 marzo 1996 ovvero ai sensi del D.M. 10 marzo 1998 in caso di altre attività.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nei singoli atti dirigenziali di assegnazione di competenza dirigenziale.

La Circoscrizione provvederà alla riassegnazione degli spazi resisi disponibili posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, con successivi provvedimenti dirigenziali, secondo i criteri di priorità definiti nel presente atto.

Si dà atto che, a seguito di verifiche effettuate, le suddette Associazioni assegnatarie degli spazi presso il complesso sportivo Trecate, ai sensi dell'art.4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal DUP approvato con Consiglio Comunale 757 del 15/12/2025, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Per quanto concerne l'iscrizione al "Registro Comunale delle Associazioni" da parte delle Associazioni concessionarie degli spazi sportivi, si evidenzia che il rilascio dell'atto concessorio sarà condizionato dall'effettiva registrazione.

Si attesta che le associazioni hanno prodotto le dichiarazioni, conservate agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

La Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non aver rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari. La Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L.n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto

d'interesse anche potenziale in capo alla stessa

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto.

Ciò posto, nel rispetto della normativa vigente, il presente provvedimento è stato trasmesso alla competente Commissione di lavoro secondo quanto previsto dall'art. 28 comma 4 bis del Regolamento di Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui integralmente si richiamano, l'assegnazione degli spazi del complesso natatorio Trecate, dalla data di apertura dell'impianto al 31 maggio 2027 per la stagione sportiva 2026/2027, così come indicato nel prospetto allegato (All 1); tale allegato forma parte integrante del presente provvedimento, con applicazione delle tariffe previste dalla deliberazione della Giunta Comunale Atto n. 96 del 3 marzo 2026;

2. di dare atto che U.S. ACLI Torino, con sede in Torino, via Perrone 3 bis, si farà carico, nei giorni e nelle fasce orarie indicate nell'allegato prospetto (all.1) e fino al 31 dicembre 2026, degli oneri di: custodia dell'impianto natatorio; conduzione della sala macchine e controllo del rispetto dei parametri acqua secondo quanto previsto dall'Accordo Stato Regioni Repertorio Atti n. 1605 del 16 gennaio 2003 tra il Ministro della Salute, le Regioni e le Province autonome di Trento e di Bolzano sugli aspetti igienico-sanitari per la costruzione, la manutenzione e la vigilanza delle piscine a uso natatorio; rispetto delle procedure previste dal Manuale di autocontrollo e sicurezza della Piscina Trecate; impiego dei propri assistenti bagnanti per l'intero impianto nel numero previsto dalla legge; il tutto come disciplinato in apposita Convenzione che verrà sottoscritta con la Circoscrizione; qualora occorrente, la Città potrà avvalersi dell'Associazione per ulteriori assistenti bagnanti necessari per il servizio del sabato mattina mediante ricorso alla procedura di gara indicata in narrativa;

3. di dare atto che i concessionari indicati nell'allegato prospetto hanno l'obbligo di impiegare propri assistenti bagnanti in possesso di brevetto, degli attestati relativi e della certificazione BLS-D in corso di validità, per la vigilanza delle attività praticate in ogni vasca nel numero previsto dalla normativa vigente;

4. di approvare le riduzioni tariffarie e le gratuità, in esecuzione del Regolamento n. 168 approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) ratificata dal Consiglio Comunale in data 21 maggio 1982, modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 21 dicembre 2004 con deliberazione n. mecc. 2004 12341/10 e in data 26 settembre 2005 (mecc. 2005 01945/010), come di seguito specificato:

VASCA 50M:

in ottemperanza all'art. 4, comma 1, lett. a) e b), la concessione onerosa con riduzione tariffaria degli spazi sportivi, come da prospetto allegato (All.1), in favore di:

- FIPSAS PIEMONTE CF 05267300589, P.IVA 01382061008, fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 71.428,66 (IVA compresa) per lo svolgimento di allenamenti a livello agonistico degli atleti;
- FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO – C.R. PIEMONTE, C.F. 05284670584, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di € 23.028,64 (IVA compresa) per lo svolgimento di allenamenti a livello agonistico degli atleti;

in ottemperanza all'art. 2, la concessione gratuita degli spazi sportivi, come da prospetto allegato (All.1), in favore di:

- ASD PANDHA, P.IVA 05729160019, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di 3.190,11 (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte.
- SENZA LIMITI - A.S.D., C.F. 97847250012, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 1.063,37 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- ASD FUORI ONDA, C.F. 97782120014, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 1.063,37 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività

proposte;

- PAIDEIA SPORT SSD, C.F 11898030017, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di 1.063,37 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte.

VASCA 25 M:

in ottemperanza all'art. 2, la concessione gratuita degli spazi sportivi, come da prospetto allegato (All.1), in favore di:

- ASD PANDHA, P.IVA 05729160019, che fruirà di un beneficio economico, per l'utilizzo di spazi acqua, quantificato in un massimo di € 2.619,04 (IVA compresa) per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte.
- SENZA LIMITI - A.S.D., C.F 97847250012, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 2.619,04 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- ASD FUORI ONDA, C.F 97782120014, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 2.095,23 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- PAIDEIA SPORT SSD, C.F 11898030017, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 2.095,23 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014 che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 9.529,91 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a recuperare i giovani in disagio e combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossi codipendenze;

VASCA RICREATIVA:

in ottemperanza all'art. 2, la concessione gratuita degli spazi sportivi, come da prospetto allegato (All.1), in favore di:

- ASD FUORI ONDA, C.F 97782120014, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.756,80 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- ASD PANDHA, P.IVA 05729160019, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.756,80 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;
- SENZA LIMITI - A.S.D., C.F 97847250012, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 1.756,80 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a soggetti diversamente abili, considerata la particolare valenza sociale delle attività proposte;

- U.S. ACLI TORINO APS, CF 97503100014, P.IVA 04816480018, che fruirà di un beneficio economico per l'utilizzo di spazi acqua quantificato in un massimo di € 5.387,52 (IVA compresa), per lo svolgimento di attività rivolte a recuperare i giovani in disagio e combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze.

I soggetti beneficiari dovranno indicare, nei volantini e nei manifesti, e comunque in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità o la riduzione tariffaria ottenuta per l'utilizzo degli impianti. Tali soggetti dovranno, inoltre, al termine dell'attività, relazionare in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti.

Si attesta che le associazioni hanno prodotto le dichiarazioni, conservate agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 757 del 15/12/2025, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

3. di riservare ad appositi provvedimenti dirigenziali ogni successiva variazione che si dovesse rendere necessaria nell'assegnazione degli spazi, durante la stagione sportiva invernale 2026/2027;

4. di dare atto in ottemperanza alla circolare prot. 2940 del 17/04/2015 che i costi delle utenze relative all'impianto in questione sono a carico della Città;

5. la Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non aver rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

6. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 2).

La Giunta Circoscrizionale con voti unanimi, espressi per appello nominale dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

LA DIRIGENTE
Simonetta Cei

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Francesca Troise

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Simonetta Cei

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI3-72-2026-All_1-All.1-Prospetto_Autogestione.pdf
2. DELCI3-72-2026-All_2-All.2-Dichiarazione_impatto_economico_(VIE).pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento